

於 Windows 連接 CUHK VPN

(此用戶指南適用於 Win 10 用戶。如你正使用 Windows 7 / 8.1，有關介面或略有不同。)

目錄

A. 建立 VPN 客戶端.....	2
B. 連接 CUHK VPN.....	10
C. 中斷連接 CUHK VPN.....	12

註 - 每節連線的時間上限

所有作業系統

- 連線上限為 8 小時，閒置 1 小時連線會中斷。
- 當一節連線完結後，請重新連線。

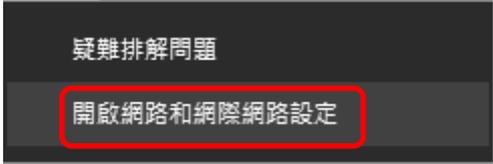
Windows 8.0/ 8.1 用戶備註

- VPN 連線一小時後或會中斷。
- 你可在一節連線完結後建立新的 VPN 連線。有些用戶或需手動中斷網絡連線（例如：Wi-Fi），重新連接網絡後方可進行 VPN 連線。

解決方案

- Windows 8.0 用戶可於 Microsoft 提供的**解決方案 [KB2955808](#)** 頁內下載有關 hotfix，或透過中大虛擬私人網絡 (VPN)**[到此](#)**獲取有關 hotfix(如尚未建立 VPN，請參照下列用戶指南建立連線)。
- Windows 8.1 用戶或可從 Windows Update 獲取**[更新彙總套件：2014 年 6 月](#)**。
- 詳情請閱 Microsoft 的解決方案 **[KB2955808](#)**。

A. 建立 VPN 客戶端

<p>1. 將滑鼠移至桌面右下角的網絡圖標並按右鍵。</p>	 <p>(已連接 Wi-Fi 的圖示)</p>
	<p>或</p>
	 <p>(已連接有線網絡的圖示)</p>
<p>2. 選取 “開啟網絡和網際網絡設定”</p>	

3. 選取 “網絡和共用中心”



The image shows two screenshots of the Windows Settings application. The top screenshot is the 'Network and Internet' settings page. On the left sidebar, 'Network and Internet' is selected, and 'Status' is highlighted. In the main content area, under the 'Status' section, the link 'Network and Sharing Center' is circled in red. The bottom screenshot is the 'VPN' settings page. On the right sidebar, the link 'Network and Sharing Center' is circled in red. Both screenshots show the standard Windows Settings layout with a search bar at the top and a list of settings categories on the left.

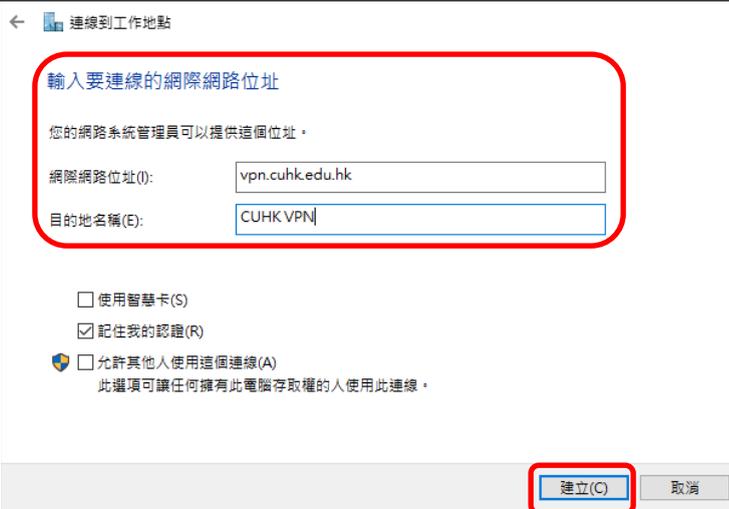
<p>4. 選取 “設定新的連線或網絡”</p>	<p>檢視您基本的網路資訊並設定連線</p> <p>檢視作用中的網路</p> <p>cuhk.edu.hk 網域網路</p> <p>存取類型: 網際網路 連線: Ethernet</p> <p>變更網路設定</p> <p>設定新的連線或網路 設定寬頻、撥號或 VPN 連線，或設定路由器或存取點。</p> <p>疑難排解問題 診斷與修復網路問題，或取得疑難排解資訊。</p>
<p>5. 選取 “連線到工作地點” > “ 下一步”</p>	<p>選擇連線選項</p> <p>連線到網際網路 設定寬頻或撥號連線以連線到網際網路。</p> <p>設定新網路 設定新的路由器或存取點。</p> <p>連線到工作地點 設定撥號或 VPN 連線以連線到您的工作地點。</p>
<p>6. 選取[使用我的網際網路連線(VPN)]</p>	<p>您要如何連線?</p> <p>→ 使用我的網際網路連線 (VPN)(I) 透過網際網路使用私人網路 (VPN) 連線來連線</p> <p>→ 直接撥號(D) 直接連線到電話號碼，不透過網際網路</p>

7. 輸入以下資料:

網際網絡位址: **vpn.cuhk.edu.hk**

目的地名稱: **CUHK VPN**

然後選取 “**建立**”



8. 將滑鼠移至桌面右下角的**網絡圖**

標並按右鍵。



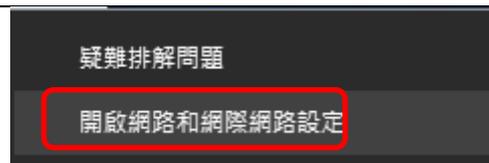
(已連接 Wi-Fi 的圖示)

或



(已連接有線網絡的圖示)

9. 選取 “**開啟網絡和網際網絡設定**”



10. 選取 “網絡和共用中心”



設定

首頁

尋找設定

網絡和網際網路

狀態

Wi-Fi

撥號

VPN

飛航模式

行動熱點

數據使用量

Proxy

狀態

您已連線到網際網路
若您使用的行動數據方案受限，可將此網路設為計量付費連線或變更其他內容。
[變更連線內容](#)
[顯示可用的網路](#)

變更您的網路設定

變更介面卡選項
檢視網路介面卡及變更連線設定。

分享選項
對於您連線的網路，決定您要分享的項目。

HomeGroup
設定家用群組以與您網路上的其他電腦分享圖片、音樂、檔案與印表機。

網路疑難排解員
診斷及修正網路問題。
[檢視您的網路內容](#)
[Windows 防火牆](#)
[網路和共用中心](#)

或



設定

首頁

尋找設定

網絡和網際網路

狀態

Wi-Fi

撥號

VPN

飛航模式

行動熱點

數據使用量

Proxy

VPN

新增 VPN 連接

CUHK VPN

進階選項

允許計量付費網路上的 VPN
 開啟

選擇時允許 VPN
 開啟

相關設定
[變更介面卡選項](#)
[變更家用共用選項](#)
[網路和共用中心](#)
[Windows 防火牆](#)

有任何疑問嗎?
[取得說明](#)

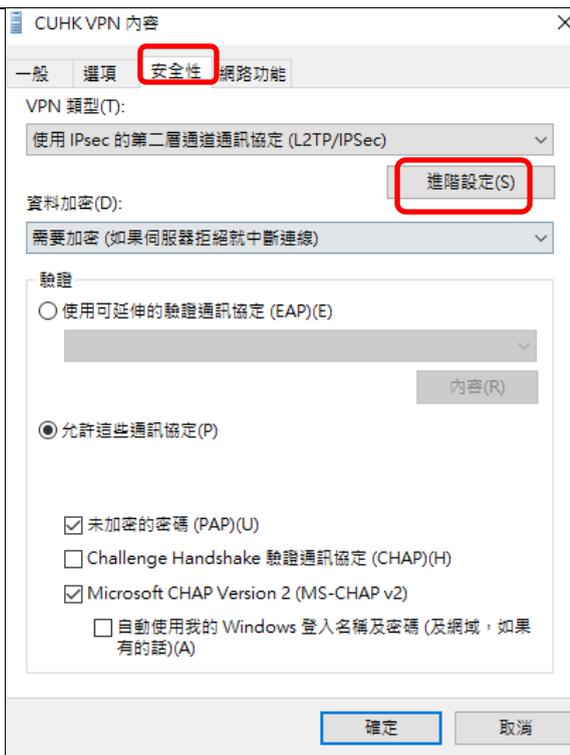
讓 Windows 更好用
[提供意見反饋給我們](#)

<p>11. 在網絡和共用中心視窗內，選取 “變更介面卡設定”</p>	 <p>網絡和共用中心</p> <p>← → ↕ ↑ > 控制台 > 網路和網際網路 > 網路和共用中心</p> <p>控制台首頁</p> <p>變更介面卡設定</p> <p>變更進階共用設定</p> <p>檢視您基本的網路資訊並設定</p> <p>檢視作用中的網路</p> <p>cuhk.edu.hk 網域網路</p> <p>變更網路設定</p> <p>設定新的連線或網路 設定寬頻、撥號或 VPN 連線</p> <p>疑難排解問題 診斷與修復網路問題，或取</p>
<p>12. 將滑鼠移至 “CUHK VPN” 並按右 鍵。選取 “內容” 。</p>	 <p>組合管理 ▾ 啟動這個連線 重新命名這個連線 刪除</p> <p>CUHK VPN 已中斷連線 WAN M</p> <p>連線/中斷連線(O) 狀態(U) 設定成預設連線(F) 建立備份(C) 建立捷徑(S) 刪除(D) 重新命名(M) 內容(R)</p>

13. 選取 “安全性” ,

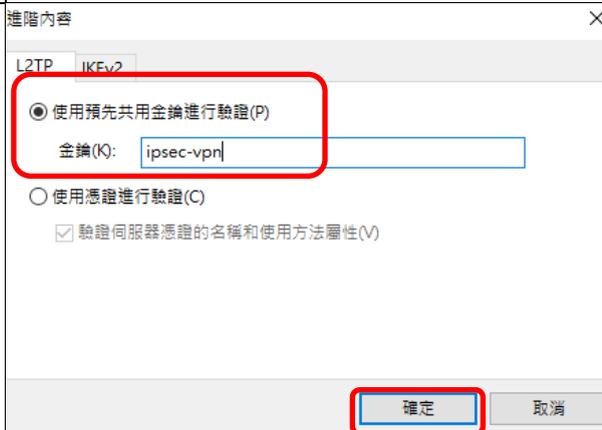
- 於 “VPN 類型” 選取 “使用 IPsec 的第二層通道通訊協定 (L2TP/IPsec)”
- 於 “驗證” 剔選 “允許這些通訊協定”
 - 未加密的密碼 (PAP)
 - Microsoft CHAP Version 2 (MS-CHAP v2)

然後選取 “進階設定”



14. 剔選 “使用預先共用金鑰進行驗證” , 輸入金鑰 “ipsec-vpn”

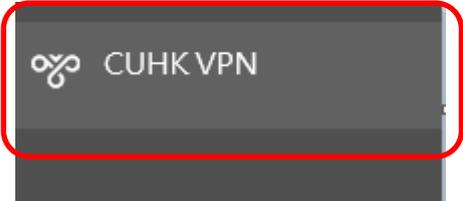
然後選取 “確定”

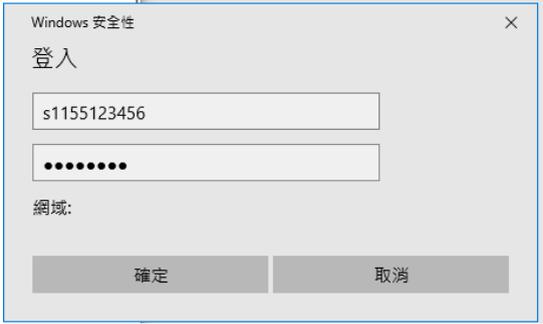


15. 選取網路功能, 取消剔選 “Internet Protocol Version 6 (TCP/IPv6)”
· 並選取 “確定”

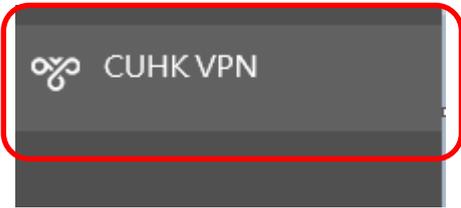


B. 連接 CUHK VPN

<p>1. 將滑鼠移至桌面右下角的網絡圖標並按右鍵。</p>	<div data-bbox="836 416 1342 577"></div> <p>(已連接 WiFi 圖示)</p> <p>或</p> <div data-bbox="836 857 1342 1019"></div> <p>(已連接有線網絡的圖示)</p>
<p>2. 選取 “CUHK VPN” .</p>	<div data-bbox="858 1160 1321 1361"></div>
<p>3. 選取 “CUHK VPN” > “連 線”</p>	<div data-bbox="842 1406 1327 1639"><p>VPN</p><p>+ 新增 VPN 連線</p><p> CUHK VPN</p><p>連線 進階選項 移除</p></div>

<p>4. 輸入您的 Computing ID</p> <p>例如: 學生 (s11550xxxxx), 職員 (bxxxxxx)</p> <p>及</p> <p>OnePass password</p> <p>· 並選取 “確定”</p>	 <p>A screenshot of a Windows Security login dialog box. The title bar reads 'Windows 安全性'. Below it is the word '登入' (Log in). There are two input fields: the first contains the text 's1155123456' and the second contains a series of dots representing a password. Below the password field is the label '網域:' (Domain:). At the bottom, there are two buttons: '確定' (OK) and '取消' (Cancel).</p>
<p>5. 已連接 CUHK VPN。</p>	 <p>A screenshot of the Windows VPN interface. At the top, it says 'VPN'. Below that is a button with a plus sign and the text '新增 VPN 連線' (Add VPN connection). Underneath, there is a card for 'CUHK VPN' with a blue infinity icon, and the status '已連線' (Connected). At the bottom right of the card, there are two buttons: '進階選項' (Advanced options) and '中斷連線' (Disconnect).</p>

C. 中斷連接 CUHK VPN

<p>1. 將滑鼠移至桌面右下角的網絡圖標並按右鍵。</p>	 <p>(已連接 WiFi 圖示)</p>
	<p>或</p>
	 <p>(已連接有線網絡的圖示)</p>
<p>2. 選取 “CUHK VPN”。</p>	
<p>3. 選取 “中斷連線”。</p>	<p>VPN</p> 

編寫: 資訊科技服務處用戶支援小組

上次更新: 2018 年 5 月 9 日

[香港中文大學](#) [資訊科技服務處](#) 版權所有 © 2018